



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
17 August 2018  
Russian  
Original: English

---

## Семьдесят третья сессия

### **Просьба о включении дополнительного пункта в повестку дня семьдесят третьей сессии**

### **Предоставление Европейской организации публичного права статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

### **Письмо Постоянного представителя Португалии при Организации Объединенных Наций от 17 августа 2018 года на имя Генерального секретаря**

В соответствии с правилом 14 правил процедуры Генеральной Ассамблеи имею честь просить включить в повестку дня семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи дополнительный пункт, озаглавленный «Предоставление Европейской организации публичного права статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее».

В соответствии с правилом 20 правил процедуры Генеральной Ассамблеи к настоящему письму прилагаются объяснительная записка (приложение I) и проект резолюции (приложение II).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

(Подпись) Нуну Матиас  
Временный поверенный в делах



## Приложение I

### Пояснительная записка

#### **А. Европейская организация публичного права отвечает правовым критериям предоставления статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

В своем решении [49/426](#) от 9 декабря 1994 года, принятом без голосования, Генеральная Ассамблея по рекомендации Шестого комитета, приняв к сведению устный доклад, с которым 25 ноября 1994 года выступил в Шестом комитете Председатель Рабочей группы по вопросу о критериях предоставления статуса наблюдателя в Ассамблее, постановила в будущем предоставлять статус наблюдателя в Ассамблее только государствам и тем межправительственным организациям, деятельность которых охватывает вопросы, представляющие интерес для Ассамблеи.

Европейская организация публичного права была создана 21 июня 2007 года в соответствии с международным договором под названием «Соглашение об учреждении и статуте Европейской организации публичного права», который был сдан на хранение в Организацию Объединенных Наций 25 августа 2008 года. В соответствии с договором эта организация была создана в качестве международной организации в целях формирования и распространения знаний в области публичного права *sensu lato* и поощрения всеобщих европейских ценностей в отношении права и управления посредством диалога между цивилизациями. В этом контексте она уже разработала, организовала, распространила и поддержала более 250 мероприятий в области образования, научных исследований, профессиональной подготовки и организационного строительства и других мероприятий и оказала помощь учреждениям в более чем 70 странах. В сфере образования организация учредила международный университет, Европейскую школу права и управления, в которых есть полные учебные программы первой и второй ступени высшего образования. Ее штаб-квартира расположена в Афинах, и она имеет четыре отделения и девять региональных отделений в 12 различных государствах мира.

С тем чтобы выполнить свою задачу, как это предусмотрено в статье II (2) ее статута, организация содействует развитию сотрудничества с другими учреждениями, организациями и органами, в частности с организациями системы Организации Объединенных Наций. Недавно организация имела честь получить статус наблюдателя Международной организации труда (МОТ), Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и Международной организации по миграции (МОМ) в соответствии с решением их руководящих органов. Кроме того, одолив совместную декларацию и заявление о приверженности поддержке Глобального форума по вопросам права, правосудия и развития, организация с 2012 года является партнером Глобального форума по вопросам права, правосудия и развития Всемирного банка. С 2016 года организация также тесно сотрудничает с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) в Вене на основании меморандум о взаимопонимании, который направлен на реализацию общих задач этих двух учреждений, касающихся курсов, проектов и программ по борьбе с коррупцией.

## **В. Членский состав**

По состоянию на 1 апреля 2018 года 13 государств — членов Организации Объединенных Наций подписали и ратифицировали учредительный договор и, следовательно, являются полноправными членами организации. Этими государствами в порядке ратификации являются: Греция, Италия, Кипр, Республика Молдова, Армения, Босния и Герцеговина, Сербия, Албания, Грузия, Румыния, Венгрия, Португалия и Болгария. Еще четыре государства-члена, а именно Азербайджан, Эстония, Франция и Украина, являются членами совета директоров организации, хотя они пока находятся в процессе ратификации, благодаря норме договора в отношении переходного периода, в то время как другие страны официально или неофициально заявили о своем намерении ратифицировать договор.

## **С. Управление**

В состав совета директоров и ассамблеи, которые представляют собой главные руководящие органы, входят все вышеупомянутые государства. Представители Европейской комиссии и Совета Европы также входят в состав совета. Кроме того, в целях обеспечения широкого сотрудничества в состав совета входят три государственных структуры и 70 университетов и научно-исследовательских институтов, которые выполняют консультативные функции. Совет утверждает план работы и бюджет организации, проводит обзор ее мероприятий и осуществляет надзор за ее технической, научно-исследовательской и административной деятельностью. Вопросами управления деятельностью организации также занимаются исполнительный комитет и директор, и для нее была разработана полная система управления в составе административного суда, института омбудсмена, коллегии аудиторов и комитета по этике.

## **Д. Преимущества предоставления статуса наблюдателя Европейской организации публичного права**

Различные мероприятия организации содействуют практической реализации многих задач Организации Объединенных Наций и помогают ей добиться своей цели, особенно в области публичного права, а также в отношении более широкого распространения и признания систем государственного управления, верховенства права и прав человека во всем мире. Миссия организации состоит в том, чтобы сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и содействовать ее работе и работе ее должностных лиц. Кроме того, организация уже на постоянной основе сотрудничает со специализированными учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, такими как Группа Всемирного банка, ВОИС, УНП ООН и МОТ.

Деятельность организации охватывает вопросы, представляющие интерес для Генеральной Ассамблеи. Действия этих двух органов дополняют друг друга, особенно в таких областях, как распространение научных знаний, образование, профессиональная подготовка, передача знаний и наращивание институционального потенциала по всему миру. Оба учреждения активно поощряют диалог между различными странами и цивилизациями и предлагают взаимовыгодные модели сотрудничества на благо всего общества. Установление более тесной связи с организацией предоставит Организации Объединенных Наций дополнительные ресурсы для ее работы по вопросам верховенства права, прав человека и развития.

Предоставление статуса наблюдателя будет в значительной степени способствовать расширению возможностей организации по достижению ее целей. Организация будет иметь возможность следить за ходом обсуждений в Генеральной Ассамблее и получать доступ к информации и контактам в рамках форума, который зачастую косвенно касается вопросов обеспечения верховенства права в международных делах и улучшения использования правовых ресурсов в процессе развития. Получение статуса наблюдателя позволит также наладить более тесное взаимодействие со всеми соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, в зависимости от обстоятельств, для достижения целей, общих для Организации Объединенных Наций и организации.

Предоставление организации статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее было бы естественным развитием нынешней ситуации. Организация будет лучше понимать глобальную деятельность Организации Объединенных Наций в областях, связанных с поощрением верховенства права и универсальными ценностями, а Организация Объединенных Наций, в свою очередь, выиграет от прямого вклада и опыта организации в качестве научно-исследовательского и учебного института и от его более скоординированного участия в работе Организации Объединенных Наций, как в централизованном порядке, так и через посредство прямых отношений со специализированными учреждениями.

## Приложение II

### Проект резолюции

#### **Предоставление Европейской организации публичного права статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

*Генеральная Ассамблея,*

*желая* содействовать сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Европейской организацией публичного права,

1. *постановляет* предложить Европейской организации публичного права участвовать в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя;
  2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления настоящей резолюции.
-